

إرنست وِيُونغ

أرنسٌت وِيُونغ الْأَرْدُن
مَاكَيِّنْسُ فَالْأَرْدُن
صَدْرُوكْ بِرِيدْ ١١٢
عَمَارٌ ١١١٨ الْمُلْكَةِ الْأَرْدُنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ
هَاتَفٌ ٧٧٧ - ٠٩٦٣ ٦٥٤٠ - ٠٩٦٣ ٦٥٥٢ ٦٦٦١ / ٠٩٦٣ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠
فَاكسٌ ٠٠٠
www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي تكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التحقيق التي تتم وفقاً لمعايير التنفيذ الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التحقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تتفق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تستطع انتباها أنّه أمرٌ يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠٠٩ تموز ٢٨

إرنست وِيُونغ
مَاكَيِّنْسُ فَالْأَرْدُن
عَمَانٌ - الْأَرْدُن

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قلمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	إيضاحات	
دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)		
٢٣٦,٢٥٢,٣٠٢	٢٢٢,٩٩٠,٩٨٧	٤	الموجودات
١,٤٢١,١٥٧	١,٤٢١,١٥٧		موجودات غير متداولة
١٢,٩٩٢,٧٦٧	١٤,٣٣٨,٥١٠		ممتلكات ومعدات
٢,٢٨٩,٨٦٩	٣,١٠٤,٣٨٢		الشهرة
<u>٢٥٢,٩٥٦,٠٩٥</u>	<u>٢٤١,٨٥٥,٠٣٦</u>		موجودات غير ملموسة
			موجودات ضريبية مؤجلة
			موجودات متداولة
٨,٤٨٥,٠٦٥	٤,٧٥٨,٧٤١		المخزون
٥٤,٧٥٩,٢٩١	٦٥,٩٢٠,٦٨٠		نسم وأرصدة مدينة أخرى
١٨,٠٢٦,٧٧٩	١٣,٠٨٢,٥٦٩		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٣٤١,٩١٨,٤٠٥	٢٩٠,٩٥٢,٤١٥		ند ودائع قصيرة الأجل
<u>٤٢٣,١٨٩,٥٤٠</u>	<u>٣٧٤,٧١٤,٤٠٥</u>		
<u>٦٧٦,١٤٥,٦٣٥</u>	<u>٦١٦,٥٦٩,٤٤١</u>		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		حق ملكية حملة الأسهم
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
١٠٤,٠٠٢,٤٣٣	٥٥,١٧٥,٨٥٩		احتياطي إيجاري
<u>٤١٦,٥٠٢,٤٣٣</u>	<u>٣٦٧,٦٧٥,٨٥٩</u>		أرباح مدورة
<u>(٦٢٩,٨٦٥)</u>	<u>(٩٨٠,٠٦٧)</u>		
<u>٤١٥,٨٧٢,٥٦٨</u>	<u>٣٦٦,٦٩٥,٧٩٢</u>		حقوق غير المسيطرین
			مجموع حقوق الملكية
٨,٢٢٧,٩٤٦	٨,٩٦٧,٩٣٣		مطلوبات غير متداولة
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠		قرופض طويلة الأجل
١٦,٦٦٩,٠٣٥	١٤,٤٧٦,٦٩٨		سندات دين
<u>٤٩,٨٩٦,٩٨١</u>	<u>٤٨,٤٤٤,٦٣١</u>		تعويض نهاية الخدمة
			مطلوبات متداولة
١٦٤,٨١٤,٨٣٨	١٦٤,٥٢٠,٣١٦		نسم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٤٥,٠٢٩,٥٠١	٣٦,٠٦٩,٩٨٨		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٥٣١,٧٤٧	٨٣٨,٧١٤		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
<u>٢١٠,٣٧٦,٠٨٦</u>	<u>٢٠١,٤٢٩,٠١٨</u>		
<u>٦٧٦,١٤٥,٦٣٥</u>	<u>٦١٦,٥٦٩,٤٤١</u>		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة

للثلاثة أشهر ولستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩		
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	دينار	دينار	دينار	دينار	(غير مدققة)
صافي إيرادات الخدمات	١٩٦,٢٨٣,١٠٣	١٩٦,٣٣٨,٨٦٤	١٠٠,٠٤٥,٥٨٤	١٠١,٥٩٩,١٠٤	
نكلفة الخدمات	(٦٦,٨٧٨,٧٢٥)	(٦٧,٠٤٠,٨٢٩)	(٣٤,٩٨٠,٦٨٦)	(٣٤,١٥٨,٠٢٢)	
الربح الإجمالي	١٢٩,٤٠٤,٣٧٨	١٢٩,٢٩٨,٠٣٥	٦٥,٠٦٤,٨٩٨	٦٧,٤٤١,٠٨٢	
مصاريف إدارية	(١٠,٥٧٩,٢٤٢)	(١٤,٣٥٠,٢٧٤)	(٤,٨٨٦,٠٠٧)	(٩,٢٨٩,٦٥٨)	
مصاريف بيعية وتسويقية	(١٧,١٠٥,٥٤٤)	(١٦,٥٤٤,٣٥٦)	(٨,٤٤٣,٥٧١)	(٨,٠٩٦,٣٥٧)	
حصة الحكومة من الإيرادات	(٦,٨٤٠,٢٧٣)	(٦,٨١٩,٦٩١)	(٢,٨٧٠,٠١٣)	(٣,٦٩٧,٧٣٢)	
أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية	(٤,١٣٥,٨٤٥)	(٤,٣٢٧,٣٣٩)	(٢,٠٦٤,٧٣١)	(٢,٢٢٤,٨١٢)	الاستهلاكات والاطفاء والتلفي في
قيمة الموجودات	(٢٦,٨٤٧,٨١٧)	(٢٦,٢٧١,٧٦٣)	(١٣,٥٧٢,٩١٣)	(١٢,٩٥٧,٣٣٥)	
الربح التشغيلي	٦٣,٨٩٥,٦٥٧	٦٠,٩٨٤,٦١٢	٣٢,٢٢٧,٦٦٣	٣١,١٧٥,١٨٨	
صافي فروقات العملات الأجنبية	(٣٨٣,٦٢٤)	٣٥٥,٠٤٩	٢٠٢,٥٧٣	(١٣٠,٠٢٦)	
تكليف التمويل	(١,٠٦٥,٧٠٤)	(١,١١٨,٧٩٣)	(٥٣٣,١٦٩)	(٥٦٢,٧٢٠)	
دخل التمويل	٩,٨١٨,٧٨٨	٨,٦٨٩,١٧١	٤,١٨٩,١٣٠	٣,٨٧٩,٦٤٤	
إيرادات أخرى	٢٣٧,٢٨٧	٥٩١,٧٥٠	٢٣٧,٥٩٤	٤٢٨,٣٦٧	
رسوم أخرى	(١,٢٣٥,١٩٤)	(١,٤٨٣,٩٩٤)	(٣١٦,٣٦٤)	(٧٣٧,٨٥١)	
الربح قبل ضريبة الدخل	٧١,٢٦٧,٢١٠	٦٨,٠١٧,٧٩٥	٣٧,٠٠٧,٤٢٧	٣٤,٠٥٢,٥٨٢	
ضريبة الدخل	(١٩,١٩٠,٣٤١)	(١٧,١٩٤,٥٧١)	(٩,٩٥٣,٤٣٥)	(٨,٢٨٢,٤٣٨)	
مجموع الدخل الشامل للفترة	٥٢,٠٧٦,٨٦٩	٥٠,٨٢٣,٢٢٤	٢٧,٠٥٣,٩٩٢	٢٥,٧٧٠,١٤٤	
العائد إلى:					
مساهمي الشركة	٥٢,٦٤٧,٠٢٠	٥١,١٧٣,٤٢٦	٢٧,٤٦٤,٦٦٣	٢٥,٨٩٩,٨٢٢	
حقوق غير المسيطرین	(٥٧٠,١٥١)	(٣٥٠,٢٠٢)	(٤١٠,٦٧١)	(١٢٩,٦٧٨)	
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من	٥٢,٠٧٦,٨٦٩	٥٠,٨٢٣,٢٢٤	٢٧,٠٥٣,٩٩٢	٢٥,٧٧٠,١٤٤	الدخل الشامل للفترة

تتغير الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الرصيد كمافى أول كانون الثاني ٢٠٠٩	أرباح موزعة (إيجار) مجموع الدخل الشامل للقرفة	الرصيد كمافى ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدفق)	حق ملكية حملة الأسهم
رأس المال المدفوع	أرباح مدورة دينار	عوقب غير المسيطر	المحسوس
٤١٦,٥٠٢,٤٣٣	-	٤١٦,٥٠٢,٤٣٣	٤١٦,٥٠٢,٤٣٣
١٠٤,٠٠٢,٤٣٣	-	١٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
(١٠٠,٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠,٠٠٠)
٥٠,٨٢٣,٢٢٤	٥١,١٧٣,٤٢٦	٥١,١٧٣,٤٢٦	٥٠,٨٢٣,٢٢٤
٣٦٦,٦٦٥,٧٩٢	(٩٨,٠٠,٦١٧)	٣٦٧,٦٧٥,٨٥٩	٣٦٦,٦٦٥,٧٩٢
٤١١,٥٣٦,٠٧٨	٣٣١,٦٦٩	٤١١,٢٤,٤٠٩	٤١١,٥٣٦,٠٧٨
(٩٥,٠٠,٠٠,٠)	-	٩٨,٧٠٤,٤٠٩	(٩٥,٠٠,٠٠,٠)
٥٢,٧٦,٨٦٩	(٥٧,٠١٥١)	(٩٥,٠٠,٠٠,٠)	٥٢,٦٤٧,٠٢٠
٣٦٨,٦١٢,٩٤٧	(٣٣٨,٤٤٨٢)	٥٦,٣٥١,٤٣٩	٣٦٨,٨٥١,٤٣٩
٤٠	٤٠	٤٠	٤٠
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدفق)	٤٠	٤٠	٤٠
الرصيد كمافى أول كانون الثاني ٢٠٠٨	-	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
أرباح موزعة مجموع الدخل الشامل للقرفة	-	-	-
الرصيد كمافى ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدفق)	٤٠	٤٠	٤٠

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
(غير مدققة)	

٧١,٢٦٧,٢١٠	٦٨,٠١٧,٧٩٦
١,٠٦٥,٧٠٤	١,١١٨,٧٩٣
(٩,٨١٨,٧٨٨)	(٨,٦٨٩,١٧١)
١,٩٧٢,٤٦٨	٨٥,٦٨٣
٩٠,٥٨٣	٣٨١,٢٧٨
٢٦,٢٨١,٦٦٩	٢٥,٥٧٨,٩٧٨
٥٦٦,١٤٨	٦٩٢,٧٨٥
١,٧١٤,٤٩٢	(٢,١٩٢,٣٣٧)
(٢٣٧,٢٨٧)	(٥٩١,٧٥٠)
٧٦٢,٨٨٦	(٧٠,٤٨٢)
(١١٠,٢٨٤)	(٨١٤,٥١٣)
(٢,٧٢٩,٤٠٧)	٣,٣٤٥,٠٤٦
٩٦,٣٩٥	(١٠,٥٣٤,٣٦١)
(٨,٥٨٠,٨١٠)	٤,٩٤٤,٢١٠
(١٢,٦١٣,٣١٩)	١١,٥٦٣,٧٥٤
١٣,٠٧٠,٠٠٢	(٨,٩٥٩,٥١٣)
(٣١,٦٢٥,٠٠٠)	(٢٧,٣٠٠,٠٠٠)
٥١,١٧٢,٦٦٢	٥٦,٥٧٦,١٩٦

(٢٠,٦٧١,٨٦٠)	(١٢,٨٨٤,٤٩٤)
(١,١٣٦,٠٠٠)	(٢,٠٣٨,٥٢٨)
٣٩٧,٦٣٨	١,١٥٨,٥٨١
٨,٨٦٦,٤١٩	٧,٩٧٦,٤٦٠
(١٢,٥٤٣,٨٠٣)	(٥,٧٨٧,٩٨١)

(١٤٩,٧٨٥)	١,١١٧,٤٣٧
(٩٤,٢٢٦,٩١٢)	(١٠١,٧٥٢,٨٤٩)
(١,٠٦٥,٧٠٤)	(١,١١٨,٧٩٣)
(٩٥,٤٤٢,٤٠١)	(١٠١,٧٥٤,٢٠٥)
(٥٦,٨١٣,٥٤٢)	(٥٠,٩٦٥,٩٩٠)
٣٢٣,٣٦٨,٧٥٧	٣٤١,٩١٨,٤٠٥
٢٦٦,٥٥٥,٢١٥	٢٩٠,٩٥٢,٤١٥

الأنشطة التشغيلية

ربع الفترة قبل ضريبة الدخل

-تعديلات-

تكليف التمويل
دخل التمويل
مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
مخصص بضاعة بطينة الحركة
الاستهلاكات والتداوي في الممتلكات والمعدات
الإطفاءات
تعويض نهاية الخدمة
أرباح بيع ممتلكات ومعدات
صافي فروقات العملات الأجنبية
موجودات ضريبية مؤجلة
تغيرات رأس المال العامل:
المخزون
نجم وأرصدة مدينة أخرى
مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات
نجم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات
ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات
شراء موجودات غير ملموسة
المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
دخل التمويل

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

تسديدات قروض طويلة الأجل
أرباح موزعة مدفوعة
تكليف تمويل مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

النقد في النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
النقد وما في حكمه كما في ٣٠ حزيران

**شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)**

-١ معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة (المجموعة) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ تموز ٢٠٠٩.
إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركاتها التابعة مبينة في الإيضاح (٣).

-٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - مدخل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق الملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية الموحدة. تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

-٣ أسس التوحيد

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية وجميع شركاتها التابعة لها والمملوكة بالكامل وهي: شركة البتاء الأردنية للاتصالات المتنقلة (أورانج موبайл) والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات (أورانج داتا)، وشركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً (اي- دايمشن) بالإضافة إلى شركة ليت سبيد للاتصالات ذ.م.م والتي تمتلك شركة الاتصالات الأردنية ٥١٪ من رأس المال.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة و حتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة الأم ويستخدم نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء من الربح أو الخسارة و صافي الموجودات غير المملوک من الشركة الأم و يتم إظهارها في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة كبند منفصل و في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كبند منفصل عن حق ملكية حملة الأسهم.

يتم إثبات حقوق غير المسيطرین لإستخدام طريقة حقوق الملكية. حيث أن الفرق بين السعر و القيمة الدفترية للحصة من صافي الأصول المفتترة يتم إدراجها كشهرة.

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

-٣- المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذلك بناءً على أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالمجموعة تتأثر بشكل جوهري بالاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط المجموعة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقدم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهاتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهاتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة اتصالات متنقلة في المملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات - يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترن特.

إن الجدول التالي يمثل معلومات عن إيرادات ونتائج أعمال موجودات ومطلوبات هذه القطاعات لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

المجموع	خدمات البيانات	الهاتف المتنقلة	خطوط الهاتف الثابتة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠١,٥٩٩,١٠٤	٨,٢٧٩,٣٢٥	٤٥,٨٦٩,٥٧٥	٤٧,٤٥٠,٢٠٤	صافي الإيرادات
١٥,٣٥٦,٤٤٥	٢٩,٤١٧	١,٨٠٨,٥٨٤	١٣,٥١٨,٤٤٤	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
١١٦,٩٥٥,٥٤٩	٨,٣٠٨,٧٤٢	٤٧,٦٧٨,١٥٩	٦٠,٩٦٨,٦٤٨	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
				مجموع صافي الإيرادات
نتائج القطاع				
٤٤,١٣٢,٥٢٣	٥,٨٠٧,٨٩٣	٢٢,٦٩٥,٠٢٩	١٥,٦٢٩,٦٠١	الربح من العمليات قبل الاستهلاكات
(١٢,٩٥٧,٣٣٥)				والإطفاءات والتذبذب في قيمة الموجودات
(١٣٠,٠٢٦)				
(٥٦٢,٧٢٠)				
٣,٨٧٩,٦٢٤				
٤٢٨,٣٦٧				
(٨,٢٨٢,٤٣٨)				
(٧٣٧,٨٥١)				
٢٥,٧٧٠,١٤٤				ربع الفترة
الموجودات والمطلوبات				
٦١٦,٥٦٩,٤٤١	١٨,٩٣١,٦٩٠	٢٦٣,٦٤٦,٠٤٨	٣٣٣,٩٩١,٧٠٣	موجودات القطاع
٢٤٩,٨٧٣,٦٤٩	١٢,١٩٠,٢٤٦	٨٥,١٧٢,٤٢٩	١٥٢,٥١٠,٩٧٤	مطلوبات القطاع
معلومات القطاع الأخرى				
٢٢٢,٩٩٠,٩٨٧	٢,٦١٣,٤٣٧	١٠٢,٨١٣,٧٠٢	١١٧,٥٦٣,٨٤٨	الممتلكات والمعدات
١٤,٣٣٨,٥١٠	١٨٣,٢٨٧	٣,٤٥٩,١٢١	١٠,٦٩٦,١٠٢	موجودات غير ملموسة

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيصالات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

-٣- المعلومات القطاعية (تنمية)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتقلدة	خطوط الهاتف الثابتة	
١٠٠,٠٤٥,٥٨٤	٤,٦٧٧,٤٠٧	٤٥,٨٨٩,١٨٢	٤٩,٤٧٨,٩٩٥	صافي الإيرادات
١٣,١٧٠,٦٩٠	٣٤,٣٢٨	١,٥٥٥,٠٣١	١١,٥٨١,٣٣١	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
<u>١١٣,٢١٦,٢٧٤</u>	<u>٤,٧١١,٧٣٥</u>	<u>٤٧,٤٤٤,٢١٣</u>	<u>٦١,٠٦٠,٣٢٦</u>	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
				مجموع صافي الإيرادات
				نتائج القطاع
٤٦,٨٠٠,٥٧٦	٢,٧٧١,١٩٢	٢٥,٩٣٣,٩٣٠	١٨,٠٩٥,٤٥٤	الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
(١٣,٥٧٢,٩١٣)				الاستهلاكات والاطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
٢٠٢,٥٧٣				صافي فروقات العملات الأجنبية
(٥٣٣,١٦٩)				تكليف التمويل
٤,١٨٩,١٣٠				دخل التمويل
٢٣٧,٥٩٤				إيرادات أخرى
(٩,٩٥٣,٤٣٥)				ضريبة الدخل
(٣١٦,٣٦٤)				رسوم أخرى
<u>٢٧,٠٥٣,٩٩٢</u>				ربع الفترة
				الموجودات والمطلوبات
٦١٢,٩٩٠,٧٧٨	١١,٩٠٤,٤٦٦	٢٢٤,٧٤٥,٢٠٠	٣٧٦,٣٤١,١١٢	موجودات القطاع
<u>٢٤٤,٣٧٧,٨٢١</u>	<u>٩,٨٥١,٦٦٠</u>	<u>٧٩,٨٦٥,٥٠٠</u>	<u>١٥٤,٦٦٠,٦٧١</u>	مطلوبات القطاع
				معلومات القطاع الأخرى
٢٣٣,٨٩٧,٥١١	٢,١٦٤,٢٦٣	١٠٥,٠٩١,٢٤١	١٢٦,٦٤٢,٠٠٧	الممتلكات والمعدات
٨,٧٧٣,٦٥١	١٩٣,٢٧٦	٤,١٢٩,٦٢٣	٤,٤٥٠,٧٥٢	موجودات غير ملموسة

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

-٣- المعلومات القطاعية (تنمية)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

المجموع	خدمات البيانات	الهاتف المتنقلة	خطوط الهاتف الثابتة
١٩٦,٣٣٨,٨٦٤	١٥,٠٥٦,١٤٥	٨٦,٢٥٤,٤٥١	٩٥,٠٢٨,٢٦٨
٢٨,٦٨١,٩٦٤	٤٩,٢٦٢	٣,٩٢٠,٦١٧	٢٤,٧١٢,٠٨٥
<u>٢٢٥,٠٢٠,٨٢٨</u>	<u>١٥,١٠٥,٤٠٧</u>	<u>٩٠,١٧٥,٠٦٨</u>	<u>١١٩,٧٤٠,٣٥٣</u>
صافي الإيرادات			
صافي الإيرادات لأطراف خارجية			
صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات			
مجموع صافي الإيرادات			
نتائج القطاع			
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات			
والاطفاءات والتبدى في قيمة			
الموجودات			
٨٧,٢٥٦,٣٧٥	١٠,٢٢٣,٦٥٢	٤٤,٠٠١,٠٨٤	٣٣,٠٣١,٦٣٩
(٢٦,٢٧١,٧٦٣)			
٣٥٥,٠٤٩			
(١,١١٨,٧٩٣)			
٨,٢٨٩,١٧١			
٥٩١,٧٥٠			
(١٧,١٩٤,٥٧١)			
(١,٤٨٣,٩٩٤)			
<u>٥٠,٨٢٣,٢٢٤</u>			
الاستهلاكات والاطفاءات			
صافي فروقات العملات الأجنبية			
تكليف التمويل			
دخل التمويل			
إيرادات أخرى			
ضريبة الدخل			
رسوم أخرى			
ربح الفترة			
الموجودات والمطلوبات			
موجودات القطاع			
مطلوبات القطاع			
٦١٦,٥٦٩,٤٤١	١٨,٩٣١,٦٩٠	٢٦٣,٦٤٦,٠٤٨	٣٣٣,٩٩١,٧٠٣
<u>٢٤٩,٨٧٣,٦٤٩</u>	<u>١٢,١٩٠,٢٤٦</u>	<u>٨٥,١٧٢,٤٢٩</u>	<u>١٥٢,٥١٠,٩٧٤</u>
معلومات القطاع الأخرى			
٢٢٢,٩٩٠,٩٨٧	٢,٦١٣,٤٣٧	١٠٢,٨١٣,٧٠٢	١١٧,٥٦٣,٨٤٨
١٤,٣٣٨,٥١٠	١٨٣,٢٨٧	٣,٤٥٩,١٢١	١٠,٦٩٦,١٠٢

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

-٣ المعلومات القطاعية (تنمية)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتنقلة	خطوط الهاتف الثابتة	
١٩٦,٢٨٣,١٠٣	٩,٠٢٢,٣٩٤	٨٩,١٣٤,١١٤	٩٨,١٢٦,٥٩٥	صافي الإيرادات
٢٣,٨٥٦,٠٥٢	٤٨,٩١٩	٣,٥٤٥,٦٦٤	٢٠,٢٦١,٤٦٩	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
<u>٢٢٠,١٣٩,١٥٥</u>	<u>٩,٠٧١,٣١٣</u>	<u>٩٢,٦٧٩,٧٧٨</u>	<u>١١٨,٣٨٨,٠٦٤</u>	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
				مجموع صافي الإيرادات
				نتائج القطاع
				الربح من العمليات قبل الاستهلاكات
				والاطفاءات والتدمي في قيمة
٩٠,٧٤٣,٤٧٤	٥,١٠٨,٣٩٦	٤٨,٠١٤,٠٠٢	٣٧,٦٢١,٠٧٦	الموجودات
(٢٦,٨٤٧,٨١٧)				الاستهلاكات والاطفاءات والتدمي في
(٣٨٣,٦٢٤)				قيمة الموجودات
(١,٠٦٥,٧٠٤)				صافي فروقات العملات الأجنبية
٩,٨١٨,٧٨٨				تكليف التمويل
٢٣٧,٢٨٧				دخل التمويل
(١٩,١٩٠,٣٤١)				إيرادات أخرى
(١,٢٣٥,١٩٤)				ضريبة الدخل
<u>٥٢,٠٧٦,٨٦٩</u>				رسوم أخرى
				ربح الفترة
				الموجودات والمطلوبات
٦١٢,٩٩٠,٧٧٨	١١,٩٠٤,٤٦٦	٢٢٤,٧٤٥,٢٠٠	٣٧٦,٣٤١,١١٢	موجودات القطاع
<u>٢٤٤,٣٧٧,٨٣١</u>	<u>٩,٨٥١,٦٦٠</u>	<u>٧٩,٨٦٥,٥٠٠</u>	<u>١٥٤,٦٦٠,٦٧١</u>	مطلوبات القطاع
				معلومات القطاع الأخرى
٢٣٣,٨٩٧,٥١١	٢,١٦٤,٢٦٣	١٠٥,٠٩١,٢٤١	١٢٦,٦٤٢,٠٠٧	الممتلكات والمعدات
٨,٧٧٣,٦٥١	١٩٣,٢٧٦	٤,١٢٩,٦٢٣	٤,٤٥٠,٧٥٢	موجودات غير ملموسة

-٤- الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ قامت المجموعة بشراء ممتلكات ومعدات بتكلفة ١٢,٨٨٤,٤٩٤ دينار (٢٠٠٨: ٢٠,٦٧١,٨٦٠ دينار).

قامت المجموعة أيضاً خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ باستبعاد ما كلفته ٥٦٦,٧٧٨ دينار (٢٠٠٨: ١٦٠,٣٥١ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ٥٩١,٧٥٠ دينار (٢٠٠٨: ٢٣٧,٢٨٧ دينار).

شريعة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

-٥- الارتباطات والالتزامات المحتملة

القضايا

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت ٣١,٤٢٦,٦٠٧ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ٣١,٤٢٦,٦٠٧ دينار) وتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة المجموعة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة ذلك بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار.

قامت دائرة الجمارك الأردنية بمطالبة الشركة بمبلغ ١٠,٥١٤,٧٦٤ دينار كرسوم جمركية وضريبة مبيعات على مستوردات الشركة من الآلات ومعدات ومقاييس وكواكب لاعمال البناء التحتية حتى نهاية عام ٢٠٠٣ و التي تم تخفيضها خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لتصبح المطالبة بمبلغ ٦٩٣,٩٤٢ دينار بناء على المستندات التي تم تزويدها من قبل المجموعة لدائرة الجمارك و التي ثبت عدم صحة المطالبة. هذا وقد قامت المجموعة بالاعتراض على هذه المطالبة لدى محكمة دائرة الجمارك.

وباعتقاد المجموعة ومستشارها القانوني انه لا اساس لهذه المطالبة باعتبار ان المجموعة كانت تتمتع باعفاء مستورداتها ومشترياتها المحلية من الرسوم الجمركية والضريبة العامة على المبيعات بموجب قرار مجلس الوزراء الاخير.

ارتباطات رأسمالية

تدخل المجموعة خلال ممارستها نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية وبصورة أساسية متعلقة بمشروعات توسيعة وتطوير شبكات الاتصالات وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بمبلغ ٥,٢١٢,٥٧٨ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ٥,١٣٣,١٦٧ دينار).

-٦- ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل المتضمنة في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة كما يلي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٩,٣٠٠,٦٢٥	١٨,٠٠٩,٠٨٤
(١١٠,٢٨٤)	(٨١٤,٥١٣)
١٩,١٩٠,٣٤١	١٧,١٩٤,٥٧١

ضريبة الدخل الحالية
ضريبة دخل مؤجلة ناتجة عن حركة الفروقات الضريبية المؤجلة

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

تقوم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة الوضع الضريبي للمجموعة لعام ٢٠٠٧

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير منقحة)

-٧ الأطراف ذات العلاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة للشركة والشركات التي يكونوا فيها مالكين رئيسيين.

يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة كالتالي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دinars	Dinars
٤,١٣٥,٨٤٥	٤,٣٢٧,٣٣٩
٢,٩٣٨,٧٤٧	٣,٣٦٧,٨٨٠
١٤,٦٣٤,٦٥٠	١٦,١٤٨,٣٣٩
٦,٨٤٠,٢٧٣	٦,٨١٩,٦٩١
٦٣٢,٠٧٧	٦٣٠,٥١٤

أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
مصاريف تشغيلية
الإيرادات
حصة الحكومة من الإيرادات
أتعاب ومكافأة الإدارة العليا

-٨ أرباح للتوزيع على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ ١٠٠,٠٠,٠٠ دينار على المساهمين.